

Виходить у Львові  
що дні (хрім неділь і  
гр. кат. субат) о 5-ї  
годині по полуночі.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
відправляються лише на  
окреме ждання і за зголо-  
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

*З бюджетової комісії. — Конець кризи в Петербурзі. — Російське ультіматум. — Кабінетна криза в Італії — Новий посол до німецького парламенту. — Сербія і Румунія.*

На пятничному засіданні бюджетової комісії виголосив п. Шрамек довшу бесіду, звернену против бюджету і против бар. Бінерта. Бар. Бінерт так відповів на ту промову:

Передовсім застерігає ся против закінду п. Шрамека, безосновних змістом і формою. Бесідник хоче то непорозуміння пояснити. Само собою розуміється, що річ виключена, щоби розмова між президентом міністрів і послом Фідлером відбула ся в грубім тоні. Бесідник п. Фідлерові ніякого питання не ставив, яке мало би звучати „або-або“. Він тілько просив п. Фідлера, щоби на випадок, якби в кругах славянської унії понявився нахил до спинення всіми способами полагодження бюджетової провізорії до кінця сего місяця, повідомив про те на певне міністра, а то з уваги на лояльність до інших партій і правительства, бо чайже всі мусять призвати, що в такім разі боротьба була би злишним з'ясуванням і непотрібно викли-

кала обурчення серед партій. На погляд бесідника, коли така постанова існує, то лояльність вимагає, щоби її виявити і тим способом створити ясне положення. Важкого положення, серед якого тепер живемо, не можна приписувати хвильевим причинам, бо они лежать глубше в хоробливій політичній стані. Дальше полемізував бар. Бінерт з промовою п. Шрамека, котрий сказав, що установлене дня 31 марта як речення полагодження бюджетової провізорії, спровадило заострене ситуації. Продовжене речення було би тілько тоді на місяці, якби посол Шрамек вірив, що мета, до якої він змагається, себто зміна правительства, може бути тим способом осягнена. До нормального трактування бюджетової провізорії є ще часу доволі, а то тим більше, що кождий мусить призвати, що бюджетова провізорія в усіх державах є більше справою технічною і не трактується з політичного становища. Що до позички, міністер стоять на тім, що річеву дискусію в тій справі переведено вже дуже широко в делегаціях. Взагалі у нас політичні дискусії дуже богато часу займають. Президент міністрів старався перевести поліпшене відносин і кождий мусить призвати, що доброї волі в боку правительства не хибувало. Парламент основується на більшості, яка мусить мати нагоду висловити свою волю. Закидають

правительству, що не має більшості в парламенті, а недопускають до того, щоби сей закид провірити в дорові голосування. Що-небудь робиться в політичній житті, можна в означенні становища оправдати. Однак против одного муши піднести голос остероги, не зі становища правительства, тільки зі становища партій: не допустіть, аби в парламенті прийшло до забагнення.

По промові бар. Бінерта говорило ще кількох обструкціоністів, потім відложено засідання до нині.

Російська міністерська криза, як звістіо, скінчила ся і Столицін полішає ся на становищі. Оногди вечером відбула ся у него дома нарада міністрів. Полишаючись дальше на становищі президента міністрів, Столицін опер ту свою постанову головно на висліді послідного голосування в раді державній над предложенем о заведеню земств на Литві і Русі. То предложене відкинене радою державною війшло знов як внесене на порядок днівний Думи. Внесене підписано президент думи Гучков, жовтнівці і націоналісти. Що до змісту внесене таке саме як первістне предложене правительства, ухвалене вже раз думою. — Цар зарядив між тим тридневну перерву в нарадах Ради державної і Думи і в тім часі, як пишуть російські часописи, правительство доро-

## Алексей з Коринту.

З німецького — П. Лянгмана.

(Конець).

Оба запрошенні до Ляїс Коринтиї, Кріспій і Гай були потайними християнами, а саме тими самими, про котрих згадує апостол Павло в своїм посланні до Коринтиян і лише виключно надія, що удасться їм у Ляїс викрити слід гляданого, могла їх спонукати, що приймали запрошення. Застали вже зібраних гостей, прибрані столи, розсипані цвіти, весело виграваючу музику. Крім того цілій дім переповнився між дівчат, дзенькіт ярких чарок і збанків і запах смачних страв. Всё то запрошуvalо до свободної і приємної забави.

Коли гості покріпилися з обильно заставлених столів і подано овочі, сир і вино, з'явився якийсь індійський фаринник, високий і тонкий і почав показувати свої дивні штуки: ростуче манго дерево, розтяті на половину і знов зростаюче ся порося і богато інших. Відтак поописували ся два хороши молодці борбництвом, а вкінці по довшій перерві з'явився бородатий, просто одігтий чоловік і провідував. То іменно була та несподіванка, яку Ляїс приготовила для своїх гостей. Проповідник говорив про царство, що настане і всіх людей сполучить, про всемогучесть одного недімого Бога, про любов, котра сама одна обить людей щасливими, про сина Божого,

що за всіх помер і що бідним, невинним, нетяжим і невільникам приобіцяє рай і воскресення по смерті. Відтак замовкі і сів на приготовлений для него столець напротив богатого Мегапента і визначного в вимові Кілляктора а поміж Ктименою і розважливою Гемелею.

Коли скінчив говорити і почав їсти хліб, було якийсь час тихо, доки шуї голосів спершу тихий, відтак чим раз голосніший як крик птиць роздався в цілій квартирі. Говорили за і против, одні поважно, другі живо, деякі съміялися, але були й такі, що плакали.

Але Кілляктор сказав проповідникові спокійно в очі: Ти зводиш народ, учи їго погорджувати розумом і науковою; — а Мегапент додав глумливо: — А як то є з тим воскреснієм? Я дуже рад би щось близьшого про те почути.

Але проповідник сидів і глядів на них обох. А коли відтак єго чорні бліскучі очі гляділи понад них далеко перед себе, зробилося нараз в цілім домі дуже тихо і чути було в тій тишині єго слова і ю одні шелест не перебив їх.

Хто небудь скаже: Як воскресиуть мертві? І в якім тілі прийдуть? Безумний, що ти сієш, не оживе, коли не умре. І що сієш, не тіло будуче сієш, а голе зерно, як лучить ся, пшеничне, і кождому насінню своє тіло. Не кожде тіло таке саме тіло, тільки інше тіло у людей, інше у худобини, інше у риб, інші ж у птиць. Суть і тіла небесні і тіла земні, та інша краса небесних, а інша земних. Інша ясність сонця і інша ясність місяця, а інша

ясність зір: зоря бо від зорі відрізняє ся ясністю.

Так і воскресені мертвих. Сіє ся в затліні, встас в нетлінію. Сіє ся в безчесті, встас в славі, сіє ся в немочі, встас в силі. Сіє ся тіло душевне, встас тіло духовне: єсть тіло душевне і єсть тіло духовне. Так і написано: Став ся перший чоловік Адам душою живою; послідний Адам духом животворящим. Тільки перше не духовне було тіло, а душевне, духовне аж опісля. Перший чоловік з землі земний; другий чоловік Господь з неба. Який земний, такі й земні: і який небесний, такі й небесні. І якож носили ми образ земного, так будемо носити і образ небесного. Сеж кажу, братя, що тіло і кров царства Божого унаслідити не може і затлінє незотліні не унаслідить.

Ось тайну вам кажу: Всі не упокоїмося, всіх перемінимось. За хвилину, в миг ока, за посліднюю трубою: бо затрубить, і мертві почнуть в нетлінними і ми поперемінямось. Треба бо тому тлінному одягнути ся у нетлінне і смертному одягнути ся в безсмертя...

Досі говорив бесідник голосно, живо і палко. Тепер же анизив голос і була глубока тишина довкола, всі сиділи немов задеревілі і здавалося ся, немов би самі мури хотіли віссати єго слова, коли він сам до себе говорив:

„Як же тлінне се одягне ся в нетлінє і смертне се одягне ся в безсмертя, тоді стане ся написане слово: Пожерта смерть на побіді... Смерте, де у тебе жало? Пекло, де у тебе побіда?“

Многим людям довкола видало ся, немов

гою розпорядження заведе закон о земствах на Литві і Русі.

В справі росийсько-хінського опору вислав росийський міністер справ заграницьких до амбасадора в Пекіні телеграму, в котрій підносилося, що переговори ведені в послідніх місяцях, пересідчили росийське правительство, що правительство хінське має намір проволіканем не уважати точок, заключених в росийським письмі з лютого с. р. Росийське правительство мусить зробити коець тим безцільним переговорам і просить хінське правительство, аби до дня 28 марта приймило всі ті точки без застереження, бо лиш в такім случаю Росія згодиться на ревізію договору з р. 1881. Коли би до того часу хінське правительство не вдоволило росийських домагань, то Росія полішає собі позну свободу ділання і робить хінське правительство одвічальним за всі дальші наслідки.

Як звістно, кабінет Люцатіого в Італії подався до димісії, котру король приймив. Вже певна річ, що Джолітті дістане місію створення нового кабінету. Кабінет Люцатіого весті буде державні справи аж до часу по ювілейних торжествах. Потім Джолітті розпочне офіційльні переговори з партіями в цілі сконструовання кабінету, який мав би більшість в палаті запевнену.

Політичною сенсацією в Римі є запрошене соціалістичного посла Біссолятія королем на авдіенцію. Запрошене то імовірно має на меті наклонити соціалістичного політика, щоби вступив до кабінету Джоліттіого.

В доповняючім виборі в окрузі Гіссен в Гесії вибрано антисемітського кандидата др. Вернера 12.569 голосами проти соціально-демократичного кандидата Бекмана, котрий дістав 11.622 голосів. В головних виборах одержав був Вернер 7.958 голосів, Бекман 7.976. Тепер перехилили вагу в користь антисемітського кандидата урядники і національні ліберали, котрі в супереч ключови, киненому партийною управою, голосували на Вернера.

Білградський націоналістичний „Малий Журнал“ констатує, що Румунія співділає з Туреччиною в балканських справах. Діє ся то з намови Австрої і Німеччини, котрі від часу анексії не смиють явно виявляти свого Drang nach Osten, тілько користуються Румунією, щоби підготувати ґрунт під будуче розширене обох держав. Хоч сполучені їх армії і Туреччини досить сильні, щоби ставити чоло всім іншим балканським державам, однак Румунія забуває, що — як пише „Малий Журнал“ — „істніє Росія, доволі могуча, щоби знищити румунську державу. Недалекий вже день, коли Росія в імені своєї славянської місії покарає Румунію за зраду“.

## Н О В И Н К И.

Львів, 27 марта 1911.

— Перенесення на залізницях. Комісар машин Роман Ганінчак, заст. начальника VII секції консервациї у Львові, перенесений на таке саме становище в секції VI у Львові, а комісар будівництва Володислав Хмурский, заступник начальника секції консервациї в Турці, на також становище в Загір'ю; комісар будівництва Евг. Мошоро, заступник начальника секції консервациї в Загір'ю, перенесений в тім самім характері до секції I в Тернополі.

— Справи особисті. Радник Двора і. Олександр Варвінський виїхав на тиждень до Тиролю.

— Святковане памяти Тараса Шевченка у Львові. Минулой пятницей відбулося Тарасове свято в женевській учительській семінарії при участі радника Двора Барвінського, краєвого інспектора Кавецького, проф. Студинського, учительського збору і учениць в авлі заведення. Гарний виклад відчитала п-а Твердохлібівна, яка подала огляд ідеалів Шевченка. Прегарно випали співи хоральні і продукції на скрипках, виведені учителькою музики, п. Лебльовою, яка вложила в них богато праці і композиторського хисту. Красно співали п-а Яворська (сопран) і Думицівна (альт). З великою ненавистию і свободою відограли сольові продукції на скрипках (п. Кохівна) і фортепіані (п. Сохощака). Декламували п. Мурска („Думи мої“) і п. Галків-

ва Залеского „У нас інаже“, обі чудово. За се справді величне свято належить ся щира подяка директорові і. Мандибурові і учительському зборові, а передовсім пані Лебльової, душі цілого концерту.

В неділю дня 19 с. м. відсвяткували память Тараса пітомці „Рускої Бурси ремісничої і промислової“. Того дня о 6 год. вечером вібралися в львівські Товариства руских ремісників „Зоря“ пітомці згаданої бурси, члени виділу тогож Товариства і поважне число членів „Зорі“, а віцепректор духовної семінарії о. Іваньківський оповів в популярній спосіб, які були дитинячі молодечі літа Тарасові, які злідні пережив в дільшім своєму життю, та про його твори і вилів сих творів на розбуджене народної самосвідомості між Русинами-Українцями. Промова о. Іваньківського зробила велике враження на ремісничу молодіж, котра перші раз почула так звязко і в популярній спосіб подану життєвість нашого генія і характеристику його творів. Потім голова Товариства д-р Василь Нагірний говорив про се, як ремісничі молодіж повинна поводити ся, коли хоче осягнути намірену ціль і посредством ремісла здобути собі не тілько спосіб до життя, але стати ся токож хосеною для нашої суспільності. Пітомець Бурси ученик Товариства Мрочко віддекламував в чутем стихі Шевченка, а пітомець Левківко відограв удачно на скрипці свою власну музичну композицію.

При сій нагоді вручив голова Бурси, директор Нагірний ученикові моделлярства Лискові і ученикові виробу інструментів музичних Левкові, дипломи і медалі, які призначено їм на хліборобській виставі в Стрию за їх роботи там виставлені і вручено їм також львівське видане поезії Тараса Шевченка. Рівноож вручив голова д-р. Нагірний також видане поезії нововиснанім челядникам, а то Сірп (столяр) і Ващан (переплетник), за їх вірцеве поведене в Бурсі і в робітниках. — В сім свята брали також участь поважне число учеників ремесла з нова Бурси, запрошенні товаришами пітомцями Бурси.

— З судової камери. Перед львівським трибуналом орікаючим відбула ся оноги розправа проти Юрка Тимця, рільника з Борової гори о обжалованого з злочин в § 355. Тимець в жарті звалив 60-літнього Миколу Грудна і зломив ему друге звено стовпа хребтового в ший, що спричинило смерть Грудна. Тимець висуджено на два місяці строгого арешту, бо трибунал уважавши то, що він був паний і що тата пригода стала ся в жарті.

білі велмі ворота перед ними відчинили ся, з котрих співаюча ясність полила ся на них.

Кожному відавало ся, немов би дожив годину свого життя.

Нараз закричав Мегапент голосно і хоч як голосно кричав, то однако всі здавали ся, що они мають ще в серці ту співаючу ясність, якої ніч не може приглушити.

Мегапент кричав:

— Хочеш, аби ми повірили, що по смерті прийде царство Боже і що ми воскреснемо, а я тобі кажу, що заки я воскресну з моїми невільниками, то скорше малпа заграє на лірі — і засміяв ся, але єго съміх не найшов відгомону. — Ксунтус, ходи сюди — крикнув від так — заграй і заспівай яку пісню!

Малпа, що між тим сидла на конарі великого оливного дерева, прислухувала ся все му. І ось, коли почула, що єї кличути, зліала поволі з дерева, підбігла на чотирох ногах до стола і вилізла на лавку. Кіллектор подав їй ліру і всі стали глядіти на то, що буде.

Ксунтус взяв ліру і низько опустив голову. Настала знов глубока тишина.

Але сейчас почав він грати свою улюблену пісню з давніх літ, а що єго серце було зворушене, то й єго гра порушила серця всіх присутніх. Коль скінчив, не підносив голови, а всі мовчали замість видавати голосні оклики. Тепер підняли ся в своїх сиджень Криспій і Гай і лишили оба відважилися промовити:

— Як Христос помер на хресті і знов устас, так ти Ксунтус не в звіріс лиши нашим приятелем Алексеєм з Коринту!...

Очи всіх обернулися тепер до Алексея, що підніс голову і глядачи в небо промовив:

— Я Алексей з Коринту! Я вірю у воскресені. Я богато перетерпів задля своєї лю-

бови до людей, а кождий, що богато любить, мусить богато разів умирati, як довго живе, але верне знов до життя, коли віднайде свою душу. Так само й воскресне, коли позбуде ся свого тіла. Любов до отесії Ляїс довела мене до того, що я удавав малпу, аби лиш бути близько неї. Она веліла мені сто раз умирati, аж вкінці найшов я мою душу. То жите в для веселих, а для тих, яких ви розпинаєте на хресті, лишає ся будуче жите.

— А та душа, яку ти найшов, чи то душа малпяча чи людська? — спітав Кіллектор.

— Здається ся, що то буде душа людська — відповів Алексей — бо може бути сумна і весела. Але она така стара, немов би мала вже триста літ.

— То пий, аби знов відмолодні!

І всі підняли ся і пили до Алексея та обімали його, а коли Крісній і Гай розповіли, що мали оповісти, всі згодили ся, що о такій дивній пригоді ніхто не чув від сотвореня сьвіта.

Вість о тій пригоді розійшла ся скоро по місті і по цілім краю і Алексей одержав богато листів. Тебани запрошували його до свого міста і хотіли вибрати його до ради міської, а навіть до сойму, колиб за те заплатив. Якась вдовиця з Самос жертвувала ему серце і руку; він велів їй сказати, що лиш за дня він малпою, але не в ноchi. Часописи подали його портрет, а одна місцевість в Беотії іменувала його почесним горожанином.

Лише Ляїс була зла. Та подія видалася їй обидою, Демонакс і Алексей обманяли її она дуже встидала ся. Встидала ся не того, що чула у неї німа і нерозумна малпа, лише того, що дала себе обманути і кождого дня посылала до Алексея післанця з обидливими

листами.

Але вкінци розважна Гімеля так і сказала:

— Ти така дурна, як ніяка жінкаша ще ніколи не була. Кожда інша на твоїм місці гордилася би тим і чулась би щасливою, що такий добрий, мудрий і благородний чоловік як Алексей зробив ся малпою з любові до тебе. Він обманював тебе, аби лиш бути близько тебе, так тебе любив. А ти — ти справді правдива малпа, коли не відчуваєш, але то для тебе честь, що тебе так люблять.

Ті слова промовили до пересвідчення Ляїс і она веліла прикладти спосібного писаря, котрий уложив такий лист:

— Мій дорогий Алексею! Тужу за тобою. Не достає мені чогось і мій дім став пустий, від коли тебе тут нема. Берні до мене, бо за ту незвичайну любов і за все, що ти перетерпів, хочу тебе нагородити. Твоя щиро любляча Ляїс.

На те одержала таку відповідь:

— Улюблена колись Ляїс! З твого цінного письма з 10.Boezromionia довідує ся, що тобі конечно потріба малпи. Сейчас по одержанню того листу велів я Демонаксові, аби постарає ся о найкрасші і найрозумнішу малпу, яка найде ся в Греції, Римі і Африці. Той честний чоловік певне не занехає виповнити моя порушене і доставить тобі малпу дармо до дому. Але будь осторожна. Не впускай ся до своєї комнати і не показуй ему своєї хорошої душі. Не говори в її присутності зле о твоїх щедрих приятелях і памятай на того давногого приятеля, що вправді з любові для тебе зробив ся малпою, але з відрази перед тобою став чоловіком.

— Розбираємо. З Рожнітова долинського повіту вертало перед кількома днями пізним вечірком з ярмарку двох жідівських торговельців коней. Дорога вела через ліс і тут вискочило двох людей, узброєних в револьвери та дали кілька вистрілів. Одного торговельника убили, а другого тяжко зранили. Напастники зрабували 1000 К і втекли. Раненого відвезено до шпиталю в Стрию, де він бореся зі смертю.

— Та й Львів не хоче остатись позаду в цивілізації. Коли цивілізація у великих містах європейських довела вже до того, що великі пані (малі ще не можуть на то здобути сн) зачинають в штанах виходити на улицю, то чому ж і між львівянами не знайшлася би бодай одна така сьміла, хоч би й яка з доньок Ізраїля? Преп'ї „гешефт“ можна би завсідги якийсь зробити, а ще й на ул. Кароля Людвіка! Отже оногди на вгаданій улиці зробилося велике збіговиско, бо якась дама — якого племені і якої віри, годі було провірити та їй се вже річ байдужна — появилася в одію званім в французька „jup'e coulotte“. Якийсь пан поспішив захваткованій на поміч і візвав дорожку та відвіз її в сторону ж до театру, а може де й на ул. Соночну. Товна пустила ся за дорожкою і бігла за нею кілька десять кроків. Коло будинку каси щадності крикнув хтось, що іде „дама в портках“. Всі кинулись в ту сторону і стали викрикувати: „Віддай штані!“ Остаточно товна так тут зглотила ся не лише на тротоарах але й на улиці, що заступила цілу улицю так, що віз трамваєвий не міг перехати. В виду такої товни поліціян стояв безрадний. Збіговиско тревало майже пів години.

— Декларація о смерті Івана Орта. До найвищого уряду маршалківського у Відні поставив правительство радник З. Бахман іменем Архікнязя Йосифа Фердинанда внесено на призначення помершим Архікнязя Івана (Йогана) Сальватора, котрий під іменем Івана Орта вибрався дні 12 липня 1890 року на кораблі „Santa Margherita“ в подорож, із якої не вернувся ні він ні хтонебудь із учасників подорожі. З уваги на те, що всі вістки про жите того ж Івана Орта позбавлені правди, а законний реченьце минув, внесено домагається, щоби маршалківський суд призначив, що архікнязь не пережив дні 21 липня 1890 р., щоб отже той день означити як добу смерті Івана Орта.

Як вже сказано, Архікнязь Іван Сальватор виплив дні 12 липня 1890 р. на кораблі „Санта Маргеріта“ з Порто Ля Плята до Вальпарайзо в південній Америці. Від того часу щез і корабель і Архікнязь, котрий із за якоїсь непорозумінь, маючи — як кажуть — своє жерело в справах військових, виступив з австрійського войска, прибрав прізвище Орта і виїхав з краю. В Берліні познакомився він з якоюсь Емілією Штубель і одружився з нею тихим і виїхав до південної Америки. Послідний раз дав Іван Орт із собою знати дні 12 липня 1890 в листі датованім з Порто Ля Плята а писаним до віденського приятеля, правника дра Габерста. Отже в тім листі доносив він, що за кілька днів виїхав в дорогу. Того самого дня й супруга Івана Орта Мілі Штубель писала до своєї матері в Берліні. Від тої пори й сліх за ними пропав, а в Європі, іменно ж в Австрії пішла чутка, що він Орт жив, лише умисно укривається, щоби колись при відповідній нагоді знов виринути і виступити зі своїми правами. Однак стверджено урядово, що корабель „Санта Маргеріта“ в дорозі довкола найдальше на півдні висуненого кінця південної Америки, рога Гори, під час страшенної бурі розбився і затонув, а із загою, яка була на кораблі, не виратувався ані один чоловік. Факт той признали навіть товариства асекураторії, в котрих корабель той був обезпечений. Іван Орт не мав ніякої причини укривати ся, а його листи, писані з дороги, були доказом, що він наміряв вернутися. Отже уряд маршалківський признав ті докази і має сини дніми видати відповідну декларацію смерті Івана Орта.

— Агрібні вісті. Число жителів Буковини виносило після поєднаного обчислення 796.000 душ а в порівнянні з 1900 р. 66.000 більше. Чернівці мають 83.000 жителів. — П. М. Дзюбінська згубила золотий дамський годинник з кувертами викладаними емаллю. — Йосиф

Слива з Кледарова переїхав оногди на площі Галицькій Йосифа Леня так тяжко, що поготівля ратункова мусіла відстивити його до шпиталю. — До кімнати Маєра Юди замешкалої при ул. Декерта ч. 22 стрілив оногди хтось крізь вікно а куля пробивши дві грубі шиби впала до кімнати, але на щастя не зринала нікого.

— Страшна катастрофа в Нью-Йорці. Нинішні телеграми принесли вість про страшну катастрофу, яка стала ся оногди в Нью-Йорці. На самім поверхі 10-поверхового будинку, де містила ся фабрика целюльоїду, в котрій працювало 1500 робітників і робітниць, вибух оногди огонь, котрий страшенно скоро обняв горішні поверхні. Що в такій дерихмарі діялося в тій хвилі, можна собі уявити; близьшого опису тої катастрофи поки що нема. Досить, що до 6 год. вечіром в суботу було вже 53 трупів, переважно італійських дівчат, котрі повискаювали з вікон і згинули на місці. Кілька осіб пробовали на дротах електричних, перетягнених через улицю, видобути ся в безпечне місце, але дроти урвали ся і люди ті попадали на землю і позабивалися. З першого поверху видобуто 50 трупів. Загальнє число трупів доходить до 150. Перед вибухом огню настала була у фабриці експлозія.

## Телеграми.

Перемишль 27 марта. Заходами сполучених українських товаришів відбулося тут Шевченківське торжество. В суботу відбувся концерт, в неділю відбувся парад з музикою на замок, де устроено віче. Промавляли др. Загайкевич і проф. Авдикович зі Львова. По полуночі відбулося народне представлення.

Відень 27 марта. Міністер справ заграницьких гр. Еренталь вислав з Аббасії з нагоди ювілейних торжеств італійських сердешніх телеграм до італійського міністра справ заграницьких. Рівночасно австро-угорський амбасадор при Квіриналі, Мерей одержав поручене висказати желання італійському правительству.

Відень 27 марта. Комісия буджетова. Від початку засідання до сї пори, год. 12 в півдні говорить пос. Шпачек (чеський аграрий).

Відень 27 марта. Бар. Бінерт запрошує проводирів партій більшості на год. під до 3. по полуночі на конференцію.

Відень 27 марта. О год. 1 по полуночі пос. Шпачек скінчив говорити. Засідання перервано до год. 3. по полуночі.

Петербург 27 марта. Цар видав вже на основі §. 87 законів основних указ заводячий земства в губерніях західних.

Саратов 27 марта. Ученик видалений з тутешньої духовної семінарії папав на виходячого із семінарської церкви ректора Целебровського і зриав его ножем два рази. Ректор помер.

Рим 27 марта. З причини ювілею місто удекороване. Войско переходжує улицями міста. Рух в місті дуже значний.

Нью-Йорк 27 марта. До півночі (в суботу) видобуто із спаленої фабрики целюльоїда 148 трупів, переважно страшно покалічених. (Гл. Новинки.)

Нью-Йорк 27 марта. Потверджується чутка, що у фабриці целюльоїду згинуло звісно 150 людей, по найбільшій часті італійські дівчата. Займилося внаслідок зіпсовання ся якоюсь машини.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середньо-європейського.

**ЗАМІТКА.** Поїзда посилані виражено грубими друком. Нічні години від 8:00 вечором до 5:59 рано сутінок означені кільцевими числом мініутами.

### Приходять до Львова

на головний залізничний вокзал:

- 3 Кракова: 2<sup>30</sup>, 8<sup>55</sup>, 1<sup>15</sup>, 1<sup>30</sup>, 8<sup>40</sup>, 7<sup>27</sup>  
10<sup>10</sup>, 5<sup>45</sup>, 10<sup>05</sup>.  
3 Підволочиськ: 7<sup>20</sup>, 1<sup>00</sup>, 2<sup>15</sup>, 5<sup>40</sup>, 10<sup>30</sup>.  
3 Черновець: 12<sup>20</sup>, 5<sup>45</sup>\*, 8<sup>05</sup>, 10<sup>31</sup>\*\*, 2<sup>05</sup>, 5<sup>53</sup>, 6<sup>35</sup>, 9<sup>50</sup>.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.

3 Стрия: 7<sup>28</sup>, 11<sup>45</sup>, 4<sup>25</sup>, 7<sup>41</sup>, 10<sup>19</sup>\*, 11<sup>02</sup>  
\*) Від 19/6 до 11/9 — неділі і р. суботи.

- 3 Самбора: 8<sup>00</sup>, 9<sup>58</sup>, 2<sup>00</sup>, 9<sup>00</sup>.  
3 Сокаль: 7<sup>32</sup>, 1<sup>20</sup>, 8<sup>00</sup>.  
3 Яворова: 8<sup>15</sup>, 5<sup>00</sup>.  
3 Підгаєць: 11<sup>15</sup>, 9<sup>58</sup>.

### На Шидловчу:

- 3 Підволочиськ: 7<sup>01</sup>, 11<sup>40</sup>, 2<sup>00</sup>, 5<sup>17</sup>, 10<sup>18</sup>.  
3 Підгаєць: 10<sup>54</sup>, 9<sup>44</sup>.  
3 Винник: 6<sup>29</sup>, 7<sup>26</sup>, 11<sup>55</sup>\*.

\*) Літні в середу і суботу.

### На Личаків:

- 3 Підгаєць: 10<sup>36</sup>, 9<sup>27</sup>.  
3 Винник: 7<sup>08</sup>, 6<sup>11</sup>, 11<sup>38</sup>\*\*.

\*\*) Літні в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

на головного залізничного вокзала:

- До Кракова: 12<sup>45</sup>, 3<sup>55</sup>, 8<sup>04</sup>, 8<sup>25</sup>, 8<sup>40</sup>, 2<sup>45</sup>  
3<sup>15</sup>, 6<sup>55</sup>, 7<sup>45</sup>, 11<sup>15</sup>.  
До Підволочиськ: 6<sup>20</sup>, 10<sup>40</sup>, 2<sup>18</sup>, 8<sup>10</sup>, 11<sup>19</sup>, 11<sup>38</sup>.  
До Черновець: 2<sup>50</sup>, 6<sup>10</sup>, 9<sup>10</sup>, 9<sup>35</sup>, 2<sup>23</sup>, 10<sup>38</sup>, 2<sup>52</sup>\*, 5<sup>59</sup>\*\*.

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.

- До Стрия: 7<sup>30</sup>, 10<sup>15</sup>, 6<sup>50</sup>, 11<sup>25</sup>, 1<sup>45</sup>.  
До Сакбора: 6<sup>00</sup>, 9<sup>05</sup>, 3<sup>40</sup>, 10<sup>40</sup>.  
До Сокалля: 7<sup>34</sup>, 2<sup>30</sup>, 7<sup>10</sup>, 11<sup>35</sup>\*\*.

\*\*) До Рави рускої лінії в меділі.

- До Яворова: 8<sup>20</sup>, 6<sup>30</sup>.  
До Підгаєць: 5<sup>58</sup>, 6<sup>16</sup>.

### З Шидловчу:

- До Підволочиськ: 6<sup>35</sup>, 11<sup>00</sup>, 2<sup>31</sup>, 8<sup>33</sup>, 11<sup>32</sup>.  
До Підгаєць: 6<sup>12</sup>, 6<sup>36</sup>.  
До Винника: 1<sup>30</sup>, 10<sup>36</sup>\*\*.

\*\*) Літні в середу і суботу.

### В Личакові:

- До Підгаєць: 6<sup>31</sup>, 6<sup>59</sup>.

- До Винника: 1<sup>29</sup>, 10<sup>54</sup>\*\*.

\*\*) Літні в середу і суботу.

## Colosseum Германів

Від 16 до 31 марта 1911.

### Сенсаційні новості!

Nelsons et Newsboys, оригінальні новоїоркські уличні співаки.— Le unestatique, танці тіней.— Paoll в своїми акробатичними пасами і малюнами.— Soewes Lewandowski найзаміненніші акробатичні таночники.— Darlos Jana славний париський дует.— „Она істить ся“, комедія з французького.— Ohio, експериментальний ілюзіоніст.— The Nelsons мітольгічні привиди.— Little Lon and Toni фантастичні париські таночники.— Gusti Perla субретка і т. д.

### ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В неділі і суботу 2 представлена о годині 4 і 8 вечор.

Білети можна власніше набути в Бюрі дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.**

**Білети складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.**

**Білети картонові, звичайні, до всіх стадій в краю і за границею.**

### Асигнати

на місця в спальніх вагонах.

**Продаж всяких розкладів Тяди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної стадії.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbüreau, Львів.**